



# 東華三院王余家灝紀念小學 林訊

校址：將軍澳學林里八號（將軍澳圖書館側）電話：2706 1336 傳真：2706 9336  
網址：<http://www.wyjmps.edu.hk> 電郵：[mail@wyjmps.edu.hk](mailto:mail@wyjmps.edu.hk)

第十期

二零零三年二月



跳！跳！跳！



歌曲由我來演繹



學生代表致辭及致送紀念品



歌舞劇表演完畢，齊齊影  
張大合照

## 第一屆畢業典禮及聚餐

韓敏明老師

記得那天哭得不成樣子的模樣，真教人難為情，還傻得跟學生們抱頭痛哭，那場面實在教人難忘。那天就是我們第一屆畢業生舉行畢業典禮和畢業聚餐的日子。

畢業禮最感人的節目要算是上百個畢業生花了整整半學年的時間，辛苦排練的音樂劇，他們每次的排練幾乎都安排在放學後，上完一整天的課，還得拖著疲憊的身軀練習，但他們仍然堅持認真踏出每一個舞步，唱出每一個音，唸出每一句對白，所以他們所花的心血還是值得我們欣賞的。

到了演出那天，大家都比排練時更認真更緊張。我在台下看著他們的演出，赫然發現他們都成熟多了，可愛多了，甚至連平日最頑皮的學生，都突然變得十分投入，為演出忙這忙那，可見他們有多重視這個典禮。

典禮後的畢業聚餐沒有哭哭啼啼的場面，換來的是融洽和諧的氣氛。真的要感謝前家教會主席孫太為我們籌備這個聚餐，讓所有學生、家長和老師都暫且放下那離愁別緒，可以輕輕鬆鬆吃個痛快，還自發為我們表演連場歌舞呢！

現在已是新學年，快將又有一班新的畢業生了，但第一屆畢業生並沒有因為離開母校而忘記小學的老師和同學，他們還常常回來母校與其他同學聚聚，就像從未離開過一樣。

## 精彩片段重溫



## 聖誕嘉年華會



我們運用了數碼化設施為學生點名。



呂潤財紀念中學的節  
副校長、本校舊生及  
舊生家長跟老師向  
一起拍照！



載歌載舞的cute kids!



我們蓋的房子漂亮嗎？



管樂團以輕快的音樂歡  
喜每一位到校的來賓。

神乎奇技！這  
麼多呼啦圈一  
齊轉，你辦得  
到嗎？



力勤幼稚園派出大量的  
「聖誕老人」來派禮物。



為什麼這樣留心？上  
課？非也！等抽獎。

## 東華教育匯聚東九龍

本校於2002年11月15至17日聯同屬會呂潤財紀念中學、力勤幼稚園、黃士心幼稚園及黎鄧潤球幼稚園假將軍澳東港城舉行「東華教育匯東九龍巡迴展覽」。巡迴展覽的開幕禮在11月16日舉行，分別由我校的陳耀涼、花子韜、徐慶玲及林紀彤同學擔任大

會司儀。我們還派出了管樂團、跆拳班、英文民歌小組、英語故事分享隊於是日表演精彩節目！在此，不能忘記的是多謝每一位協助是次進行包裝及派發學校簡介工作的家長義工！



民歌真好聽



看！三年級的同學已能利用流利的英語講故事！



管樂為你奏



有媽味捧場，小司儀凜凜  
聲特別醒目。



一、二、三，剪！

# 衝出課室，放眼世界——冬日暖廣州之行

東華三院社會服務科特別為屬會小學舉辦了一次戶外交流活動——冬日暖廣州。每一位參加的同學須先經過社會服務科的面試和挑選才可參加。我們特別邀請了5C班的徐樂慧同學為大家報導這三天的戶外交流實況。



徐樂慧

## 十二月二十一日

今早，我懷着興奮的心情參加由東華三院社會服務科主辦的「冬日暖廣州」小學生交流團。此團是由東華三院其中六間小學合共三十四名學生和十多位學校輔導主任及義工組成的。



真好！校長、老師來探班！

上午八時正，我們正式踏上旅途，經過長達六小時的車程，終於到達目的地——廣州市中學生勞動技術學校（學農基地）。我們放下行李，吃過午飯後，便參加開營禮。我們開始第一個活動是觀課。當我們乘車到廣州第一小學時，見到蘇校長、冼副校長、林珮玲主任及鄧偉年主任，我感到非常意外。啊！原來他們會和我們一起觀課。我們和廣州的學生一起上中國語文課，他們是用普通話上課的，而且上不同的課要到不同的課室。上中國語文課時，我們進行了一場激烈的「標點符號嘉年華」比賽。最後，我們勝出了。接著，我們還上數學課呢！晚上，我們和廣州的學生一起開了一個迎新及聯歡晚會。我們還與廣州的學生交朋友，互相交換禮物。大家都玩得很開心，大約九時半我們才依依不捨回到學農基地宿舍休息。

## 十二月二十二日

今天，我們主要進行野炊活動（用古老的煮食方法——燒柴煮飯）。我們分成四組，大會規



洗菜

花、鼓椒炒肉片、絲瓜滾蛋湯和臘腸飯。早上八時正，我們便浩浩蕩蕩向購物的目的地——沙沖連發。步行半個多小時的路程便到達了沙沖市場，我們購買完菜後，便回到學農基地的野炊場地，進行野炊。



煮菜



西菜

定每組要煮三菜一湯和飯。我組的菜式有：翡翠伴雞翼（西蘭花伴雞翼）、

番炒椰菜



切菜

我們首先分配工作，有的同學負責洗飲具，有的同學負責清洗買回來的菜，有的同學負責劈柴和升火。我是負責洗炊具的，我看見鍋外很髒，用手摸摸鍋邊，想把



清理炊具



鍋清洗一番。突然，一位同學大叫說：「樂慧，你的手一定完了！」我急忙一看，哎呀！我的手變成了「黑炭」了！我怎樣洗也洗不掉！

經過我們的分工合作烹調



吃饭真是一件开心的事！



老婆婆，天氣涼了，要保重身體

## 十二月二十三日

時間過得真快，今天是交流團最後的一天。我們要到廣州海珠區福利院進行老人服務，所以在吃早餐時便進行助人實習。義工領袖給我們一人一張字條，上面寫了自己的命運，我的字條上寫著：右手殘廢，代表在這早餐我的右手殘廢，不得使用右手。有些同學是雙手殘廢的，有些同學是失明的，只有一個同學是健全的。我們要互相幫助餵別人吃早餐，十分艱苦。然後，我們乘車到老人院，跟老婆婆和老公公一起跳毛巾操及拍照留念。

最後，我們開了一個惜別會，一起回憶這三天所做過的事情，真有趣。大家都互相留言及留下聯絡的方法，希望藉此使我們的友誼永固。我們再乘車返回香港，真捨不得所有在交流團中結識的新朋友。

經過短短三天的交流，除了生活充實之外，每樣事物都充滿挑戰性，也讓我們充分體驗當地生活文化、教育制度，又可增廣見聞和結交新朋友。



這三天過得真愉快！

## 國家民政局官員訪校



雙方舉行「高峰會議」，交流意見。



國家民政部送給我們這個富有中國特色的紀念品——大如意結。

國家民政部於一月二十二日蒞臨本校。他們參觀了校內各項設施，觀看了一節英語課，並與蘇校長及冼副校長交流教育問題和國家大事。他們讚賞本校設備現代化，中英文科課程發展出色。



五年級同學用英語寫了嘉年華會邀請咁給東華三院幼稚園的小朋友。想不到一張張簡單的邀請咁帶來了喜出望外的回應：黎鄧潤球幼稚園的小朋友寄來有心思的小謝咁，力勸幼稚園的小朋友更親臨本校道謝，還送我們一張設計別出心裁的謝咁。為了表示對他們探訪的歡迎及重視，五年級的哥哥姐姐還舉行了一個“Dance Party”，並以英語教導小朋友跳一隻健康舞。對於五年級的同學能用英語主持一個Dance Party，實在是一個寶貴的經驗。



幼稚園的小朋友把自己親手的Thank You Card送給我們的同學

## 新的上課時間表及早讀課安排

為了提高教學效能，本校今年實行了新的上課時間表，設計本於連堂的理念，把原有每天的十節課合併為五節。

此外，為了培養學生的閱讀習慣及推廣閱讀風氣，每天早上更增設了早讀課，全校老師及同學於同一時間進行閱讀，讓同學們齊來享受閱讀的樂趣！



開幕儀式後，齊來影張大合照。

## 家長教師會工作間開幕儀式

家長們又多一個好去處了！為促進家長與學校的合作和溝通，並方便家長教師會舉辦家長聚會及籌備各項活動，校方將原有校工宿舍改為家教會工作間。工作間於2002年9月21日正式啟用，開放時間為逢星期一至五午膳時間（12:00-1:00），其間有家長執委當值，方便家長與家教會聯繫。

## 小可愛尋親記（配對遊戲）

今年的教員室不一樣了！怎麼不一樣了？因為今年學校的教員室裏添了五位小可愛啊！記得去年陸續傳來老師「有喜」的消息，短短數月



我們的五位小可愛已平平安安地誕生了。這五位小可愛不單在家深得父母的呵護，甚至在我們的教員室裏也贏得「萬千寵愛」——五位媽媽不時把他/她們的近照帶回校和大家分享，那些小可愛甜美純真的笑容，精靈可愛的模樣，總會引發一陣陣的歡笑和驚歎，為我們的教員室注入一陣陣清新的空氣。你說今年的教員室是不是不一樣了？

這五位小可愛不見了媽媽，你能幫幫他們嗎？



## 東華三院員工卡啦OK大賽

我校的老師真的多才多藝，除了授課了得，唱歌也有一手！余達智老師、江若冰老師及屈樂思老師參加了今年東華三院員工卡啦OK比賽，擊敗了不少對手，晉身六強，並於二月十二日在東華三院的春節聯歡晚宴中一展歌藝。結果，屈樂思老師還奪得第二名，場面真教人高興呢！



Win!

Yeah!

## 校訊編輯小組

顧問：蘇碧婷校長  
冼婉紅副校長  
編輯：馬詠兒主任  
熊丹瑩老師  
李琳老師  
版面設計：李琳老師

小可愛尋親記答案：

5. 麥翠蓮 4. 朱曉楓 3. 朱曉楓 2. 朱美圓 1. 朱玉華